



Pimsleur®

Spanish 3

Reading Booklet

Spanish 3

*Travelers should always check with
their nation's State Department for
current advisories on local conditions
before traveling abroad.*

Booklet Design: Maia Kennedy

Second Edition

© and ® Recorded Program 2004 Simon & Schuster, Inc.

© Reading Booklet 2004 Simon & Schuster, Inc.
Pimsleur® is an imprint of Simon & Schuster Audio,
a division of Simon & Schuster, Inc. Mfg. in USA.

All rights reserved.

Spanish 3

ACKNOWLEDGMENTS

VOICES

English-Speaking Instructor..... *Ray Brown*
Spanish-Speaking Instructor..... *Eduardo Berinstein*
Female Spanish Speaker..... *Stella Acelas*
Male Spanish Speaker..... *Jorge Drosten*

COURSE WRITERS

Rudolf & Sarah Heller ♦ Joan Schoellner

EDITORS

Elizabeth Horber ♦ Beverly D. Heinle

REVIEWER

Nicolás Naranjo

EXECUTIVE PRODUCER

Beverly D. Heinle

PRODUCER & DIRECTOR

Sarah H. McInnis

RECORDING ENGINEERS

Peter S. Turpin ♦ Kelly Saux

Simon & Schuster Studios, Concord, MA

Spanish 3

Table of Contents

Introduction	1
Lección uno: Música latina	2
Lección dos: La ropa	3
Lección tres: El alfabeto	4
Lección cuatro: Las tildes	5
Lección cinco: En el aeropuerto	6
Lección seis: En la autopista	7
Lección siete: En el baño	8
Lección ocho: En una emergencia	9
Lección nueve: De viaje	10
Lección diez: En el supermercado	11
Lección once: En el hotel	12
Lección doce: En el restaurante	13
Lección trece: En el correo	14
Lección catorce: En el banco.....	15
Lección quince: En la farmacia	16
Lección dieciséis: En la librería	17
Lección diecisiete: Una llamada telefónica	18
Lección dieciocho: En una tienda de departamentos	19
Lección diecinueve: En un parque nacional	20
Lección veinte: En el centro comercial	21

Spanish 3

Introduction

The reading lessons in *Spanish 3* are designed to familiarize you with material (signs, words, phrases) that you are likely to see or hear in Spanish-speaking countries. Some of the words you will know; others will be new. For vocabulary that is not taught in Levels 1, 2, and 3, or that you cannot be expected to guess, translations will be provided.

The recorded portion of the reading materials for *Spanish 3* will be found at the end of the program. You can start the readings when it is most convenient for you. They can be done along with the audio lessons (roughly at a one to two ratio) or after you have completed all of them. Instructions on how to proceed with the readings are contained in the audio portion of the course.

Spanish 3

Lección uno Música latina

1. bolero
2. merengue
3. tango
4. mambo
5. salsa
6. samba
7. danzón
8. chachachá
9. rumba
10. cumbia
11. quebradita
12. ranchera
a type of Mexican folk song
13. plena
a traditional form of Puerto Rican music that combines Spanish, African, & Taino music
14. son
traditional Cuban music that traces its origins from Africa and Spain

Spanish 3

Lección dos La ropa: Clothing

1.	las pantaletas	women's underpants
2.	el sostén	bra
3.	la blusa	blouse
4.	la falda	skirt
5.	las medias	stockings
6.	los zapatos de tacón	high heels
7.	la pañoleta	scarf
8.	el sombrero	
9.	los calzoncillos	men's underpants
10.	la camiseta	undershirt or T-shirt
11.	la camisa	shirt
12.	los pantalones	pants
13.	los calcetines	socks
14.	los zapatos	shoes
15.	la corbata	tie
16.	las gafas de sol	sunglasses

Spanish 3

Lección tres El alfabeto

1. A B C D E
2. beca (*scholarship*)
3. F G H I J
4. hija
5. K L M N Ñ O
6. amigo
7. P Q R S T
8. picante
9. U V W X Y Z
10. cervezas
11. Señorita
12. Srta.
13. derecha
14. der.
15. izquierda
16. izq.
17. Que en paz descanse. (*Rest in Peace*)
18. qepd
19. Estados Unidos
20. EE. UU.

Spanish 3

Lección cuatro Las tildes: Accent Marks

1. á
2. é
3. ó
4. aquí
5. ñ
6. cañón (*canyon or cannon*)
7. ch
8. chica (*girl*)
9. ll, l
10. llegó
11. rr, r
12. horror
13. La señora María Bayer de Núñez
14. señora
15. María
16. Núñez
17. de Núñez
18. Rodolfo Chamorro López
19. Chamorro
20. Edificio El Norte, Apartamento 15Y
North Building, Apartment 15Y
21. Villeta
22. Colombia, S.A.

Spanish 3

Lección cinco En el aeropuerto

1. Inmigración
2. Aduana
Customs
3. Información
4. Vuelos nacionales
Domestic Flights
5. Vuelos internacionales
6. Llegadas
Arrivals
7. Salidas
Departures
8. Transporte terrestre
Ground Transportation
9. los impuestos de salida
exit taxes
10. los extranjeros
foreigners
11. los nacionales
citizens
12. los pasajeros
passengers
13. Estacionamiento
14. Alquiler de autos

Spanish 3

Lección seis En la autopista

1. la señal de alto / Pare (*stop sign / Stop*)
2. Ceda el paso (*Yield*)
3. Despacio — Zona escolar
Slow — School Zone
4. el límite de velocidad
5. el semáforo (*traffic light*)
6. el desvío (*detour*)
7. el agente de policía
8. la multa (*fine*)
9. Pase con cuidado — Reparaciones
Proceed with Caution — Repairs
10. Cuidado — Trabajadores en la carretera
Caution — Workers in the Road
11. Peligro — Zona de derrumbes
Danger — Landslide Area
12. la gasolinera (*gas station*)
13. Doble vía (*Two Way*)
14. Una vía
15. No entre
16. Prohibido estacionarse aquí
No Parking Zone

Spanish 3

Lección siete En el baño

1. el cepillo de dientes (*toothbrush*)
2. la pasta dental — tamaño familiar
toothpaste — family size
3. la seda dental (*dental floss*)
4. el jabón perfumado (*perfumed soap*)
5. la crema humectante (*moisturizing cream*)
6. el papel higiénico, extra suave
toilet paper, super soft
7. el enchufe para rasuradora
electrical outlet for razor
8. la caja de klínex (*a box of tissue paper*)
9. la crema de afeitar (*shaving cream*)
10. No tome agua del grifo.
Don't drink water from the tap.
11. El agua caliente en la ducha sólo dura cinco minutos.
The hot water in the shower lasts only five minutes.
12. Por favor no use las toallas para limpiarse el maquillaje.
Please do not use the towels to remove your makeup.

Spanish 3

Lección ocho En una emergencia

1. Primeros auxilios
First Aid
2. la ambulancia privada
3. la Clínica San Juan de Dios
San Juan de Dios Clinic
4. la sala de urgencias
emergency room
5. el enfermero de turno
shift nurse
6. el especialista
7. el seguro médico
medical insurance
8. la receta médica
medical prescription
9. el suero para reacción alérgica
serum for an allergic reaction
10. las radiografías
x-rays
11. dar de alta
to release from the hospital
12. los medicamentos

Spanish 3

Lección nueve De viaje

1. la terminal de autobuses
2. la estación de trenes
3. la excursión turística (*guided tour*)
4. el itinerario
5. las paradas (*stops*)
6. el viaje directo, sin escalas
express trip, non-stop
7. Asientos reservados
Reserved Seating
8. Prohibido fumar. (*No smoking.*)
9. La salida de emergencia
Emergency Exit
10. el chofer (*driver*)
11. el colectivo
minibus
12. la parada de taxis
taxi stand
13. ¿Está ocupado este asiento?
Is this seat taken?
14. Por favor no saque la cabeza por la ventana.
Please do not put your head out the window.

Spanish 3

Lección diez

En el supermercado: At the Supermarket

1. la entrada (*entrance*)
2. las verduras
greens / vegetables
3. las frutas
4. quinientos gramos
500 grams (approximately 1 pound)
5. la carne (*meat*)
6. el pollo (*chicken*)
7. el pescado (*fish*)
8. los productos lácteos
dairy products
9. los refrescos (*drinks*)
10. los productos congelados
frozen products
11. Panadería y pastelería
Bakery and Pastry Shop
12. los enlatados
canned goods
13. ¡Las Super Ofertas de la semana!
Weekly Specials!
14. la caja registradora (*cash register*)

Spanish 3

Lección once En el hotel

1. Estimados huéspedes
¡Bienvenidos al Hotel Buena Vista!
Our valued guests
Welcome to the Hotel Buena Vista!
2. un hotel de cinco estrellas (*a five star hotel*)
3. la recepción (*reception desk*)
4. la gerencia (*the management*)
5. la mesa del botones (*bellhop's desk*)
6. Referencia rápida de servicios
Quick guide to services
7. Este ascensor sólo sube hasta el décimo piso.
This elevator only goes up to the tenth floor.
8. la tarifa para una habitación con cama doble
rate for a room with a double bed
9. Por favor no molestar. (*Please do not disturb.*)
10. El gimnasio abre a las seis de la mañana.
The gym opens at six in the morning.
11. La piscina cierra a medianoche.
The swimming pool closes at midnight.
12. Reciba durante toda su estancia el uso gratis del campo de golf de 18 hoyos.
Free use of our 18 hole golf course during your entire stay.

Spanish 3

Lección doce En el restaurante

1. el ambiente familiar
family setting
2. los especiales del día
3. la especialidad de la casa
4. la lista de vinos
5. los aperitivos
appetizers
6. las sopas
soups
7. las ensaladas
salads
8. los platos principales
main dishes
9. los postres
10. las bebidas
drinks
11. la cuenta
check, bill
12. la propina
tip

Spanish 3

Lección trece En el correo: At the Post Office

1. Aquí se venden estampillas.
Stamps are sold here.
2. el porte para cartas
postage for letters
3. las tarjetas postales
4. el código postal
zip code
5. Entrega inmediata
Special Delivery
6. Correo registrado
Registered Mail
7. Material impreso
Printed Matter
8. los sobres
envelopes
9. la remesa
package
10. frágil
11. Por favor no doblar.
Please do not bend.
12. Envió con seguro postal
Delivery with insurance

Spanish 3

Lección catorce

En el banco

1. las cuentas corrientes
checking accounts
2. las cuentas de ahorros
savings accounts
3. la ventanilla
the window
4. la cajera / el cajero
teller (f/m)
5. los retiros en efectivo
cash withdrawals
6. los depósitos
7. los giros bancarios
bank drafts
8. la moneda nacional
local currency
9. los tipos de interés (*interest rates*)
10. las hipotecas (*mortgages*)
11. el guardia
12. las monedas (*coins*)
13. los billetes (*bills*)
14. la caja fuerte (*safe*)

Spanish 3

Lección quince En la farmacia

1. un farmacéutico / una farmacéutica
pharmacist (m / f)
2. un laxante (laxative)
3. un medicamento contra la diarrea
4. un jarabe contra la tos (*cough syrup*)
5. una curita (*band-aid*)
6. un desinfectante
7. una aspirina
8. un termómetro en Fahrenheit / en centígrados
9. un analgésico (*pain medicine*)
10. unos productos de aseo personal
personal hygiene items (a generic term that encompasses all items relating to bathing and cleaning of the body: soaps, shampoos, nail-cutters, deodorants, etc.)
11. unos antibióticos
12. un descongestivo nasal
13. una crema antiinflamatoria
14. un antiácido

Spanish 3

Lección dieciséis **En la librería: In the Bookstore**

1. los periódicos
2. los diarios (*daily newspapers*)
3. los semanarios (*weekly newspapers*)
4. las revistas (*magazines*)
5. los libros empastados (*hardcover books*)
6. los libros a la rústica (*paperback books*)
7. la guía turística (*tourist guide*)
8. el mapa vial (*street map*)
9. la tarjeta de cumpleaños (*birthday card*)
10. los bolígrafos (*ballpoint pens*)
11. el descuento del quince por ciento (*15% off*)
12. los útiles de escritorio (*stationery supplies*)
13. el diccionario español – inglés
14. los lápices de colores (*colored pencils*)
15. los carteles (*posters*)
16. la calculadora (*calculator*)

Spanish 3

Lección diecisiete Una llamada telefónica

1. la guía telefónica
telephone book
2. las páginas amarillas
yellow pages
3. el teléfono público
pay phone
4. la llamada de larga distancia
long distance call
5. el operador / la operadora
6. la tarjeta de llamadas prepagada
prepaid phone card
7. las tarifas bajas
low rates
8. la conexión mala
9. la llamada internacional
10. Ha marcado un número equivocado.
You have dialed a wrong number.
11. Por favor, cuelgue y vuelva a marcar.
Please hang up and dial again.
12. La línea está ocupada.
The line is busy.
13. En caso de urgencia, marque el 01.
In case of emergency, dial 01.
14. Por favor deje su mensaje después del tono.
Please leave a message after the tone.

Spanish 3

Lección dieciocho **En una tienda de departamentos**

1. Se aceptan tarjetas de crédito.
2. Se vende (*For Sale*)
3. al contado (*cash sale*)
4. Realización: ¡Rebaja del veinticinco por ciento!
Bargain sale: Reduced 25%!
5. la ferretería
hardware
6. los juguetes
7. los electrodomésticos
electrical appliances
8. el calzado
footwear
9. los artículos deportivos
sports items
10. la mueblería (*furniture*)
11. Ropa para damas / caballeros
Women's / Men's Department
12. el recibo (*receipt*)
13. los impuestos (*taxes*)
14. ¡Artículos de las mejores marcas y a los mejores precios!
The best brands at the best prices!

Spanish 3

Lección diecinueve En un parque nacional

1. Por favor no bote basura.
Please don't litter.
2. Vista panorámica (Scenic View)
3. Las giras turísticas comienzan cada hora.
Tours start every hour.
4. No se permite acampar.
No camping allowed.
5. Sitio histórico
6. Por favor, proteja el medio ambiente.
Please, preserve our environment.
7. Agua potable
8. Se prohíbe hacer hogueras.
Campfires prohibited.
9. Prohibido el paso de vehículos.
10. Zona de natación (Swimming Area)
11. No hay salvavidas en esta playa.
No lifeguard on this beach.
12. Por favor no moleste a los animales.
13. Alquiler de bicicletas
14. Horario del museo: todos los días, de las 10 hasta las 17 horas
Museum hours: 10AM to 5PM every day.

Spanish 3

Lección veinte

En el centro comercial: At the Mall

1. Vámonos de compras.
Let's go shopping.
2. el directorio
store directory
3. la joyería
jewelry store
4. la sala de cine
movie theater
5. los baños
6. el parque de comida rápida
food court
7. la boutique
8. la casa de música
music store
9. la tienda de regalos
10. Prohibido montar en bicicleta.
No bike riding.
11. la tienda de descuentos
discount store
12. No se pierda el desfile de modas a las 6 de la tarde.
Don't miss the fashion show at 6PM

For more information,
call 1-800-831-5497
or visit us at Pimsleur.com